



Pracujeme aj na projekte **rozšírenia územnoplánovacej dokumentácie** mesta za účelom zabezpečenia ďalších lokalít na umiestnenie výrobných prevádzok.

Prvá polovica volebného obdobia bola poznačená náročnými problémami vzniknutými v dôsledku prechodu kompetencií z orgánov štátnej správy na samosprávy.

Najviac bezmocnosti sme cítili začiatkom tohto roka, keď sa dôsledkom sociálnej reformy rapídne zhoršila sociálna situácia občanov v hmotnej núdzi. Akútne prípady sme riešili individuálne jednorazovými finančnými príspevkami.

Touto cestou sa chcem poďakovať občanom mesta, mestskému zastupiteľstvu, pracovníkom mestského úradu a organizácií zriadených mestom, ktorých príkladná súčinnosť pri rozhodovaní bola základom dosiahnutých úspechov.

Som presvedčený, že takouto spolupracou sa nám podarí splniť všetky vytyčené ciele vo volebnom programe.

Ing. Ján Lőwy, primátor Šiah

Vynaložené náklady v roku 2003 v korunách

10 b. j. /2 851 028/, káblový televízny rozvod /120 550,10/, kultúrny dom v Preseľanoch n. I. /163 913,50/, kultúrny dom v Tešmaku /139 730,20/, komunikácie a chodníky /25 000/, poplatok za uloženie smeti /124 460,80/, rekonštrukcia chodníkov /200 000/, rekonštrukcia mestského rozhlasu /50 000/, rozvoj investičný /99 467,90/, rekonštrukcia verejného osvetlenia /1 000 000/, rozvojový program /14 013,20/, strecha ZŠ /1 000 000/.

Spolu: 5 788 163,70 Sk.

Energo-Bytos – kompenzácia:
4 356 828,50 Sk.

Vynaložené náklady v roku 2004 /jan.-nov./ v korunách

Asfaltovanie Thuróczyho ul. /193 000/, bežné opravy budov CO /28 957/, bezbariérový vstup do MsÚ /75 065/, nákup lavíc /150 000/, oplotenie ihriska /78 291/, bežné opravy v Preseľanoch nad Ipľom /92 157,90/, bežné opravy v Tešmaku /133 191,50/, kapitálové opravy v Preseľanoch n. I. /111 381,70/ kapitálové opravy v Tešmaku /134 165/, rekonštrukcia mestského rozhlasu v Preseľanoch n. I. /15 000/, rekonštrukcia mestského rozhlasu v Šahách /57 000/, rekonštrukcia verejného osvetlenia /2 900 000/, údržba MsÚ a bežné opravy /157 450/, vodovod v Preseľanoch n. I. /160 000/, výstavba chodníka – Psí vrch /180 000/, základný poplatok za smeti /163 146,80/, oprava strechy na budove MsÚ /149 510/, knižnica /206 534/, projekt ZŠ na Mládežníckej ul. /457 000/, oprava amfiteátra /56 690,50/.

Spolu: 5 498 540,40 Sk.

Knižnica sa s'ahuje

Najkrajší dar pre občanov mesta

Darovať a dostávať darček vždy poteší každého, obzvlášť v atmosfére blížiacich sa vianočných sviatkov. Dovoľte mi niekoľko slov o tom, aký krásny dar dostaneme a dostanú občania mesta i celý šahanský región od svojho mesta.

1. novembra zatvorila svoju bránu budova na Hlavnom námestí č. 23, **budova Mestskej knižnice v Šahách**, ktorá už „od nepamäti“ slúžila svojim čitateľom. Knižnica sa s'ahuje. S'ahuje sa na sídlisko Tabán, do budovy základnej školy. Áno, môžeme konštatovať, že okná novej knižnice nebudú pozerat' na centrum mesta, že knižnica bude tak trochu schovaná, bude však môcť poskytnúť svojim používateľom nové kvality: krásne, svetlé, čisté, tiché a kľudné prostredie.

Treba si priznať, že sme sa s ťažkým srdcom lúčili od budovy, v ktorej knižnica slúžila verejnosti od r. 1961 pod vedením **Etely Hornyákovovej**, od augusta 1979 **Štefana Čerbu** a od r. 1990 **Marty Solmošiovej**. Za tie roky nám veľmi prirástli k srd-

cu jej nádherné, romantické vnútorné priestory, ktoré boli schopné vytvorit' akúsi protiváhu prašnému a hlučnému vonkajšiemu prostrediu.

Ale teraz, keď sa s'ahovanie pomaly chýli ku koncu, môžem vyhlásiť aj v mene všetkých pracovníčok knižnice, že **neľutujeme výmenu**. Som presvedčená, že všetci čitatelia a návštevníci budú rovnakej mienky, keď vezmú do užívania novú, priestranú, svetlú, technickými prostriedkami dobre vybavenú knižnicu, kde deti i dospelých očakáva multimediálna moderná čítareň, aby ich naučila pracovať s počítačom a využívať rozsiahle možnosti internetu.

Nezostáva mi iné, len sa poďakovať vedeniu mesta, poslancom, vedúcej odboru kultúry za tento hodnotný dar, pretože čím bude knižnica krajšia, modernejšia, vybavenejšia, tým bude môcť poskytovať kvalitnejšie služby k maximálnej spokojnosti detských i dospelých používateľov.

Marta Solmošiová



Janka Kováčova
/ZŠ JK Šahy, 6.B/

Vianoce

V dedine je domček,
v tom domčeku stromček.
Na stromčeku hviezdica,
čaká už na Ježiška.

Vianoce sú krásny sviatok,
prídu k nám presne v piatok.
Vianoce už letia k nám
ako anjel biely snád'.

Na Vianoce všetci spolu
oslavujú, rozbaľujú.
Vianoce sú sviatok šťastia,
všetci ľudia si ich vážia.